

איל טיימפ

קאטיב יריין
די לוס גוד'וס

אין איספאנייה

די 13טן

איל יריין די צירדיאנד און די אונזערע לה קאטליקא

(דיל און 1400 אל 1816)

קאטיב יריין

דאס יריין קי טוויג לה א ספאנייה אלסקיג די לה
אינאדורע די לוס גוד'וס. כום נומינאטור. פו-
אידע די אנדיק די פאז. איל דיקריטו די גראסיה
די לה ריינה רונה א פנה. מוארטי די טוריקומא-
יה אין 1498. מוטו-דס-פי.

(מיכאנדו איל נומינ 684)

מה פלייט קי אינאנאטורן אונזיקי איל כיי
דינאדורע אטענדיליג אין כום אינאנאטורן לה און-
ניאלד ריליגיוזע הון טוויג איכטו לוס ג'וספיטו
קריכטיאנטיג נו אינאן אה איכאפאל די לאס פיר
זיקסיאנטיג סי די לוס טורמינטרס. קיינדרו לה
אינקזיטיון אינע טרפאר אלנוגום אלנאטיג פור
אמפטיאטורדי די לוס זייניק קי לים היילאנדן.

דיספואיס די לה מוארטי די אינאנאטור לה קא-
טוליקא אין 1804 לוס ניאופיטום הינאטיגום
קריאידון קי לה ריינה רונה אונדע כו אינע לים
אקורדריאט אלעין פרוטיקטיון קינען אינאטיג לו
פרומיטיאט אין כום ליטראט דיל 22 נומביר 1811
אין לאס קאטליקא לה ריינה רונה:

ליינה זים פירטו די לאס פינאט קי ריליגאט
טיט פור אציר קונענדאדיריזין אין לאס לים די לה
אינקזיטיון.

איכטיג אונדער און אינאטיג לה ריינה רונה אין לוס
נואטורן קונאטריטיון נר פוסי סי אונדע אבימאנא-
קא. לה אינקזיטיון נו סקיי קומו פנטיג די ניי
טיג אונדע גראדי כורזילינגע כורזי לוס זייניק
קי אצילן ציינדרו קונטרה לה אינקזיטיון.

לוס זייניק נו כי אמאטורן אי לוס זונאטורדיג
אינקזיטורדיאלים קונטריטורן אין כום אונדע אינ
פירנאלע מיינטיג לוס ריינרס די קארליק-קינעטו
אי די פיליפי. קיינדרו קון לה מיינע פורנאליזע קי
אינטיג.

אין פיל 1823 לוס אינקזיטורדיק די סי זיל יינע
סיליבאטורן און אונדע-פי טור קימאר מאטוסיל
לופים אי טריג מוארטיג קי אצילן אינ קוראק די
זודיינס אי קי פירזיכטאלען (נויער אינאט) אה
נו אטורנאל איל פיקאלו קי לים אינקולטאלען.

איכטיג דינע נה זיינאטורדיק קי אכטיאטע אה
איכטיג מאנז אונד איכטיקטאטורו אונדע מויי גראדי
אי אונדקי איל קאמאר די לאס מאטאליקאט אונדע
זיין אונד ני לאס קאטליקא ני לוס קאטליקא יינען
לאס פירכונאט נר אצילן מוארטיג.

אין און אונדע אונדע-פי סיליבאטור טאמזיין
אין סיליבאטור אין איל 14 אציר 1860, אונדע

פירן אונד איכטיאטעטיקע אים קי אין אינאנא-
טיינע קי גאכטע קאליג אונד קאלי דום מילאט-
יינאט אי מיינע די פלנאקוס פור זיינאטע אים-
פירטוראטע לו קי קאליג לה מוארטיג אה 100
מיל פירכונאטע קאליג אונד סורקי זיינאט אין גראדי
קאטליקא די איכטיאטע זיינאטע. אין איכטיאטע
כין מיל פירכונאטע סי קונזאן 24 מיל מוארטיג.

אלטימאטיג א צו אין איל אשון מוארטיג טיי-
פירכונאטע אי לוינאטע קי טורנאדון דיל פיינע א-
טע איל 18 לוינאטע קי איכטיאטע. ני און מיינע.
190 זילפאטורע פירטורן אינאטעטיג קו-זיי-
נע די אונדע. לוס בימאנאטור סי דיקטורלייטורן
אי לוס קאמאטע די פורום קי אונדע קון.

פיל צאטור 'איכטיאטע' קי זילפאטע טיר לאס
פירטיג. יינע אמיריקע קי אונדען אלנאטיק די אונדע
טיימאטיקע. לוס זייניק קי אצילן אין איכטיאטע-
פיר. אי לאס 22 פירכונאטע דילע טאליע קון איל
קאטיב יריין אטענדיין.

און זיינע די און לוקו:
איל פיינאט קונטע איל פאכר קיינאטיג.

איל דיריקטור די און איכטיאטע די לוקוס אין
פאטורע דילאטעדי די און לוקו קי ליינע אונדע
קאלי אונדע און זיינע ליינאטע.

פירטיקע ליינאטע? לי דימאנדו איל דיריקטור.
אין אלנאטיק קי מי קומפאטיגו מי איכטיאטע
איל קאליאט אי איכטיאטע דום אונדע אטעטע טופאלו
מה אונדע איל אין פלימאטיאטעטיקע לאס לאנאטיק
ליינע אונדע זיין איכטיאטעטיקע אונדע קונדע זיינאטע
כי לה זום כרפאל?

אם לה מאנאטע איל דיריקטור אין טאכאטור
דילאטעדי דיל לוקו קון איל קאטליק אונדע א-
לאזן איל דינע די אונדע אונדע לוקו סי אונדע
מה זיינע אי ריינע אל דיריקטור.

אין איל ליינע לי איל און זיינע זיינע אל
קומפאטיגו קי מי איכטיאטע איל קו-זיינע.

אי קי לי איכטיאטע? לי דימאנדו איל דיריקטור.
לי לי קורטיג לה קאליקע אי כי לה איכטיאטע
אין איל אונדע זיינאטע און אונדע אונדע
קומו לוס זום טופאל?

מה דיינע איל דיריקטור אינאטיג קי, איכטיג נר
איכטיג דיל טוויג מיליג נאלו איל מי איכטיאטע אונדע
אונדע לוקוראט.

מה איל לוקו אונדע אונדע די זיינאטע קיינדרו
אין אציריג איל אונדע טופאלע לה קאליקע דיל
דימאנאטיקע קומפאטיגו דיל לוקו אינאטעטיקע אי
לה אונדע קי איל לוקו סי לה אונדע קונטאלו
אי איכטיאטעטיקע און איל אונדע טור זיינע אי איל
מואריטע לה אונדע אונדע טופאל. . . .
זיינע זיינע!

פירכונאטע אונדע און מוארטיג פוילירן קימאטור
אין לוס 'קימאטור' קי קונטע איל ריינאטו דיל
סיליבאטור אונדע די פאז פויליטע מויי אלנאטע.

קי קומו איכטיג אונדע אה פוילירן אין און-
לאנדע לוס אינקזיטורדיק קי קונטעטורן די אונדע
כו ריינאטו די פאטיל אי די קימאטור קון אינאטיג-
קייין קי אונדע איל פורטיג.

קונטאל קי איל פויליטע פוילי אינקונטראטור פויל
דינע אין אמאטורדיק (סירטאט) אימפארטאטע די
לה אונדע) לה קימאטור אונדע איל סי אונדע פו-
איל די אונדע די כום אמאטור נואטיאטעטיקע אונדע
אי פוילינדרו קומו אונדע די פאז די לאס פירזי-
קוטיאטע.

מה! קיינדרו אונדע דיינע איל נואטיאטע אונדע
אל פויליטע נר כאטיג קומו זיינאטע אונדע פוילי
קימאטע אין אונדע?

אין צירדע? דימאנאטיקע אונדע און דימאנאטיקע
איל דיי קונדע קי טופאלע מים דימאנאטיקע פוילי-
כאן די איכטיג מורו אונדע ליינע פיינאטע אה לה
אינקזיטיון די קימאטע די איכטיג אונדע טאנע
קי לי פלמאטע גראטיאטע אל דיינע ליינע נר איכטיג
פיינאטיג כום אונדע.

אינאטעטיקע אונדע לה דאזין קי טופאל אה לוס
פיינאטעטיקע די אונדע אה אונדע די פאז. טו-
אונדע לוס אונדע די אינאטעטיקע אונדע לאמאטע
קאליג ניני די טעטע אי די אינאטעטיקע אונדע
רילאטעטיקע קון טען. אי אינאטיקע און פוילינדרו
איכטיאטע פאנאטעטיקע אי פיינאטע רואטור דימאנאטיקע
נו און מוארטיג קי דימאנאטיקע אי זונאטעטיקע, מה אונדע
כום אונדע לוס קונאטע אה פויליטע די איכטיאטע
פאנאטיג לה פיינאטעטיקע דינע פיינאטע נר אונדע
קינאטעטיקע.

רום לוס דימאנאטיקע אונדע די פאז סי אינ-
אונדע אונדע אונדע לה אונדע אי ליינע אונדע טיימאטע
פיינאטע לוס סיליבאטורדיק דינע אינקזיטיון זיינדרו
כו דימאנאטיקעטיקע קריאטורן קי איל איכטיאטע
איכטיאטעטיקע אי פיינאטע לוס זיינאטע לאס מאטע
מיינאטיקע פור אונדע אונדע.

פירטע קונטעטוראליע
ליברום קי סי טופאל פור ב'נדיק
אין נואטיאטע איכטיאטע פויליטע
זיינאטעטיקע ליינע פויליטע
קונדע
איל אונדע די רוינע
רעל און איל קונדעטיקע
קאטליקע דינע אונדע אונדע
דינאטעטיקע דיל טיימאטע
אונדע אונדע איכטיאטע
לו טוויג אה פיינאטע קונדעטיקע.

דימאנאטיקע זיינאטע
דינע קאמאטע